

20

SAISON 1929.30



PROGRAMME OFFICIEL  
**L'ECHO DES**  
DU GRAND THEATRE DE LILLE  
**THEATRES**  
EDITE PAR RENE REUBREZ LILLE



**Toute  
femme élégante  
est cliente du  
PRINTEMPS**

**FILIALE DE LILLE  
"AUX GALÉRIES  
LILLOISES"**

**39 à 49 Rue NATIONALE**

**mêmes articles et  
mêmes prix qu'à Paris**



ETABLISSEMENTS HAZEBROUCQ

**H. HAVET Succes<sup>r</sup>**

23, Rue d'Amiens  
**LILLE**

VITRINES - ÉTALAGES - CUIVRERIES

Dépôt de CIRES MODERNES et

**Mannequins**

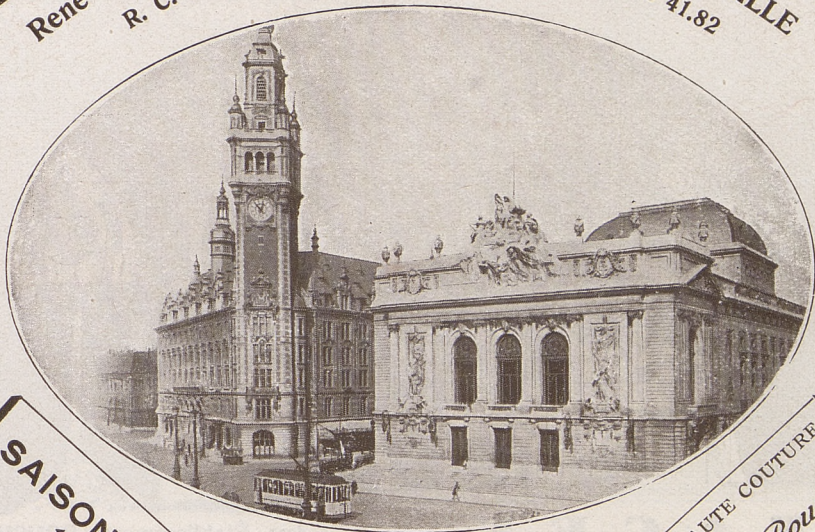
**ARTS PLASTIQUES DE PARIS**

**Bustes**

# L'ÉCHO DES THÉÂTRES

N° 104

René REUBREZ\*, Directeur, 61, Rue de Béthune, LILLE  
R. C. Lille 1363 — 15<sup>me</sup> Année — Téléphone 41.82



**SAISON  
1929-1930**

Illustrations de SIMONS

LOCATION  
DU  
GRAND THÉÂTRE  
Téléphone 42.98

HAUTE COUTURE  
*Gabrielle Bouron*  
56, Rue de Paris  
LILLE

PIANOS ET AUTO-PIANOS DE TOUTES MARQUES



## SCREPEL-POLLET

73, Rue Esquermoise  
Tél. 47.23 **LILLE**

138, Grande-Rue  
Tél. 4.34 **ROUBAIX**



COMPTOIR GÉNÉRAL DES MACHINES PARLANTES  
LILLE - 2 et 24, Rue Neuve — 63, Rue de Béthune - LILLE

LES **PHONOGRAPHES** LES PLUS PERFECTIONNÉS

LES RÉPERTOIRES COMPLETS DES **DISQUES**

**PATHÉ** "LE MIROIR DE LA VOIX"

**GRAMOPHONE** "LA VOIX DE SON MAÎTRE"

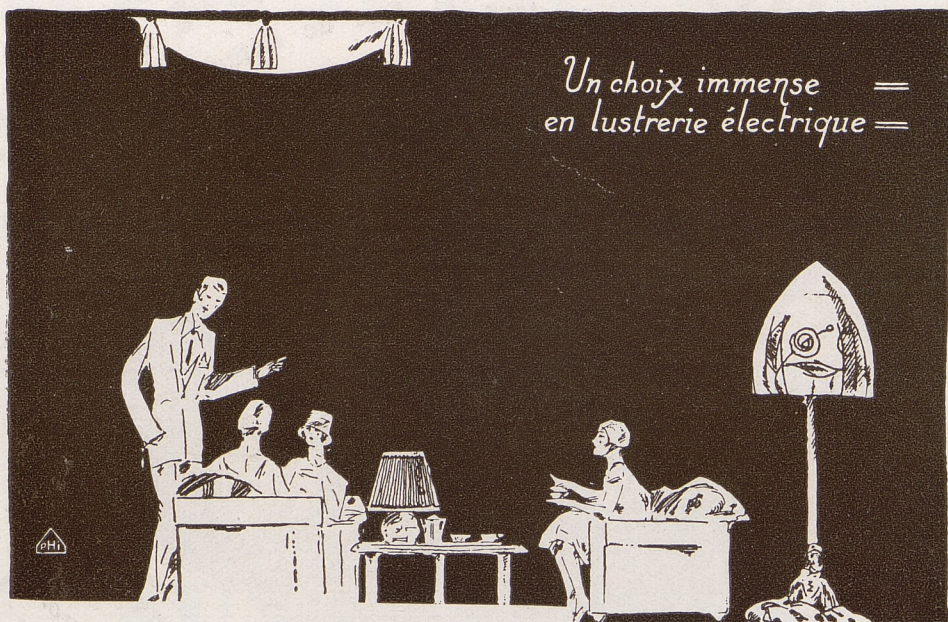
**COLUMBIA**

**ODÉON**

SUCCURSALE A  
ROUBAIX, 99, Grande Rue

**POLYDOR**

**PARLOPHONE**



*Un choix immense  
en lustrerie électrique*

**F. A. C. E. N.**

Anc. Établissements BOUCHERY

Tél. 14.46 et 32.07

**1 et 3, Rue Sans-Pavé - LILLE**

**NORA**  
*Prenez plutôt un Nora*  
DISTRIBUTEURS  
POUR LA RÉGION DU NORD  
F.A.C.E.N.

**F. A. C. E. N.** **1 et 3, Rue Sans-Pavé, LILLE**  
TÉLÉPHONES 14 46 - 32.07



# Café des Négociants

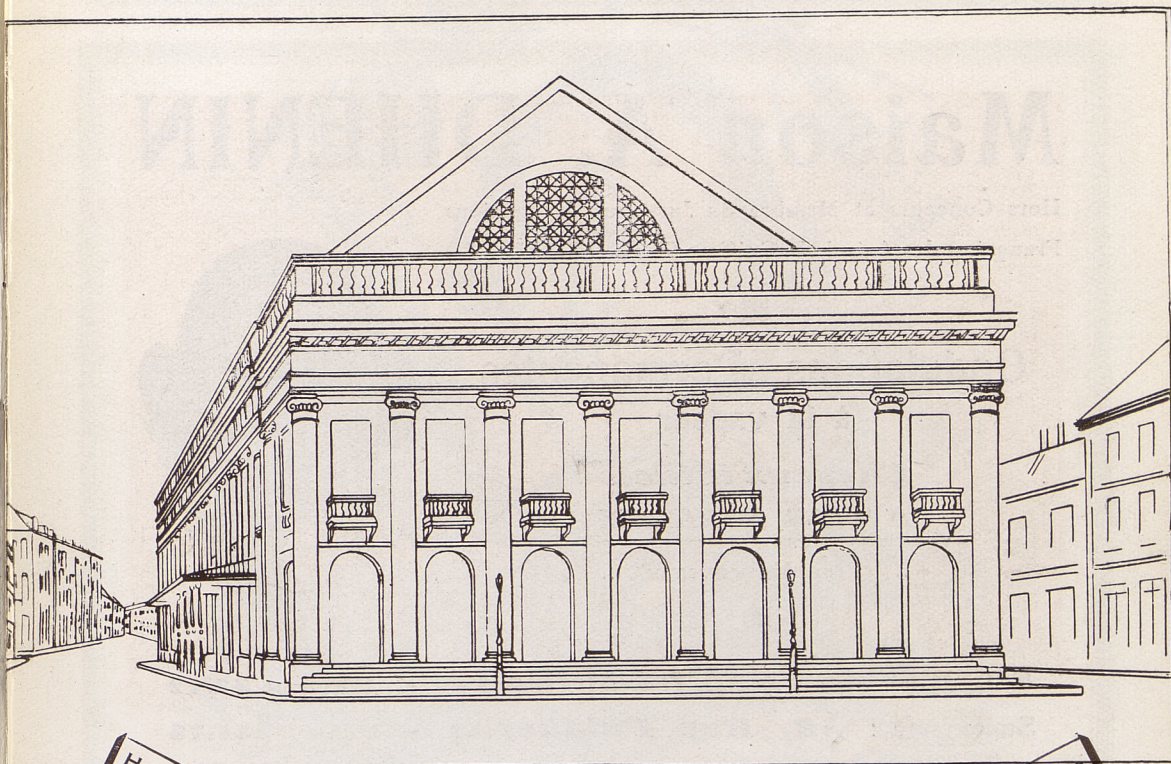
Place du Théâtre — **LILLE**  
(face à la Bourse et à l'Opéra)

*Rendez-vous des habitués du Théâtre*

BIERE DE KRONENBOURG  
GUEUZE LAMBIC  
SANDWICHES

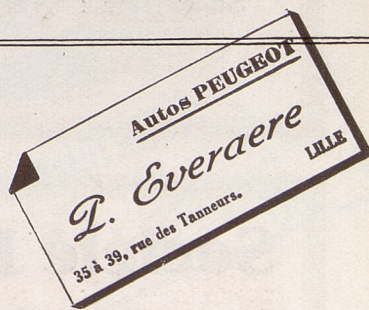
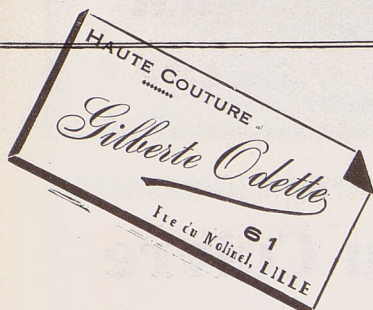
SALLE POUR RÉUNIONS

Téléphones : **29.59** — **51.45**



Vieux souvenirs Lillois

LE THÉÂTRE DE LILLE EN 1843



**MAROQUINIER**  
**ORFÈVRE**  
Nouveautés exclusives

## LANCEL

13 et 15, Rue des Manneliers, 13 et 15

**LILLE**



# PHOTO-SELECT

ARTICLES A. JONGH-HENNION C I N É S  
K O D A K 19, Rue Neuve, LILLE de SALON  
Téléphone 66.69

Le plus grand choix d'Appareils de toutes marques et d'Accessoires

**PHOTOGRAPHIQUES**

SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX D'AMATEURS EXTRA SOIGNÉS

## Maison A. DHENIN

Hors Concours et Membre du Jury aux Expositions

Françaises des Arts de la Coiffure (Paris 1922-1924-1927)

■  
**Ondulations Permanentes**  
à la vapeur

***Cheveux intacts***

**SANS BORAX**

.. Procédés nouveaux ..



■  
**80, Rue de l'Hôpital-Militaire - Téléphone 37.12**

Succursale : **59, Rue Faidherbe - 31.75**

L I L L E

## Société Française du Cuivre

**Appareils d'Éclairage**  
à l'ÉLECTRICITÉ

Cuivre. — Bronze. — Fers forgés

**RÉCHAUDS A GAZ**

CUISINIÈRES ET FOYERS ARTHUR MARTIN

Établissements

**TORCK Frères**

**2, Square Morisson**

Téléphone 49.54

L I L L E

Demandez à voir leurs nouvelles cuisinières à gaz "SPIDEX"  
Modèle 1929 et leur cuisinière Mixte gaz et charbon.



**MAURICE LA FLIZE**

■ 16, Rue Thiers - LILLE ■

■ meuble ■ décore ■

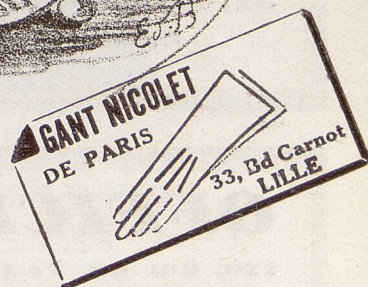
vend le bibelot d'art

présente dans sa  
galerie d'art  
les œuvres des artistes  
en vogue

Téléphone 74.65



Vieux souvenirs Lillois  
PIERRE BAUMANN  
Professeur au Conservatoire  
(1843)



Impressions Commerciales et  
Industrielles - Encadrements

Gravures d'Art :: :: ::  
:: :: Copies d'Anciens

**CANNOO<sup>o</sup>**  
4<sup>bis</sup> et 6, Rue Royale, Lille  
Maison fondée en 1889



**Sans-Filistes!** Essayez les  
**Nouvelles**

## LAMPES FOTOS

Vous en serez émerveillés EXIGEZ-LES PARTOUT

ETABLISSEMENTS GRAMMONT - 131, RUE DU MOLINEL, A LILLE  
DIRECTEUR : J. GUEZ TÉLÉPHONE 930 - 151 INTER

## ODÉOLA



L'ODÉOLA EST UN PIANO PNEUMATIQUE SUR LEQUEL TOUT LE MONDE  
PEUT EXPRIMER SES SENTIMENTS MUSICAUX EXACTEMENT COMME A LA MAIN

**51, Boulevard de la Liberté, LILLE -- Tél. 31.68**

**Location de Pianos depuis 50 Francs par mois**

## OFFICE DES

TÉLÉPHONE N° 26.95  
E. SIRONET, Directeur

120, Rue des Postes  
.. LILLE ..

## RECHERCHES

### RECHERCHE

DE PREUVES ET TÉMOINS D'INCONDUITE, EMPLOI DU  
TEMPS, RELATIONS, DÉPENSES.

### SURVEILLANCE

DISCRÈTE ET FILATURE PARTOUT DE PERSONNES  
SOUPÇONNÉES D'INFIDÉLITÉ, etc.

### RENSEIGNEMENTS

CONFIDENTIELS EN VUE DE MARIAGE, SUR  
FAMILLE, DOT, SANTÉ, etc.

**MAISON DE CONFIANCE ABSOLUE, FONDÉE EN 1901**



LA MEILLEURE MAISON DE

# TULLES - RIDEAUX - DENTELLES

*Panneaux de Décoration*

ÉDREDONS AMÉRICAINS — COUVERTURES DE LAINE

## BERTIN-DEBERDT

38 rue de Roubaix **LILLE**

Téléph. 41.12

Toutes les dernières créations  
—: Prix de Fabrique :—



*Vieux souvenirs Lillois*

### RUE DES PONTS-DE-COMINES

Entrée du passage des Boucheries conduisant au marché aux poissons. On aperçoit également l'entrée de l'ancienne rue des Douzes-Apôtres, et, plus loin, l'entrée de la rue de l'Eperon-Doré. Tous les immeubles de cette vue disparurent lors du percement de la rue de la Gare, sauf le dernier à droite qui existe encore au coin de la rue Faidherbe (Maison Soyez).



Téléphone : 24.03

## CHENARD & WALCKER

FILIALE

111-113, Boul. de la République  
**LA MADELEINE-LILLE**



ANCIENNE MAISON CARETTE

# P. DERREUMAUX

TÉLÉPHONE 41.26

28, Rue des Ponts-de-Comines, 28

TÉLÉPHONE 41.26

**LILLE**

TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT  
CHOIX CONSIDÉRABLE DE SIÈGES EN CUIR



...ceux que vous préférez, Manon !

## Yanka

H. MEURISSE, Successeur

**Confiseur**

**Pâtissier**

**Glacier**



**75, rue Nationale**

**LILLE**

**SES SPÉCIALITÉS**

# PIANOS PLEYEL

Agence Générale pour le Nord et le Pas-de-Calais

**J. GRAS**

**36, Rue Faidherbe - LILLE**

TÉLÉPHONE : 16.23



AMATEURS D'ANTIQUITES

La Maison Y. DE BREMOND D'ARS

20, F<sup>o</sup> Saint-Honoré

PARIS

(à côté de la Maison Lanvin)

*vous y trouverez des Meubles, Sièges, Tableaux, Gravures, ABSOLUMENT AUTHENTIQUES  
provenant des plus belles Collections de France avec garanties données par expert.*



M<sup>lle</sup> DUMONT



DON JUAN

MOZART

NETTOYAGE  
— A SEC —  
DE TOUS  
VÊTEMENTS

TEINTURE - NETTOYAGE

.....

LES Gobelins LILLOIS

78<sup>bis</sup>, Boulevard de la Liberté, LILLE

TEINTURE  
DE TOUTE  
NUANCE A  
l'Échantillon



# VOYAGES - EXCURSIONS

## AGENCE LUBIN

FONDÉE EN 1874

**21, Rue Faidherbe, LILLE**

Tous billets de chemins de fer  
— Passages maritimes —

Téléph.  
22-50

Voyages particuliers à forfait  
Projets et devis sur demande

*L& Souper*

BRASSERIE FLAMANDE  
F. HARTNELL, PROPRIÉTAIRE  
RUE NATIONALE, 55

TÉLÉPHONE  
37-84

*Après les Spectacles*

BRASSERIE FLAMANDE  
F. HARTNELL, PROPRIÉTAIRE  
RUE NATIONALE, 55

TÉLÉPHONE  
37-84

### Tailleurs - Chemisiers

Tél. 63.25

**VÊTEMENTS ET  
TROUSSEAUX**

.. Spécialité de ..  
**Vêtements d'Enfants**

*Minet Frères*  
6

Rue des Manneliers  
**LILLE**



**CONFISEUR — CHOCOLATIER**

*Ses Baptêmes*

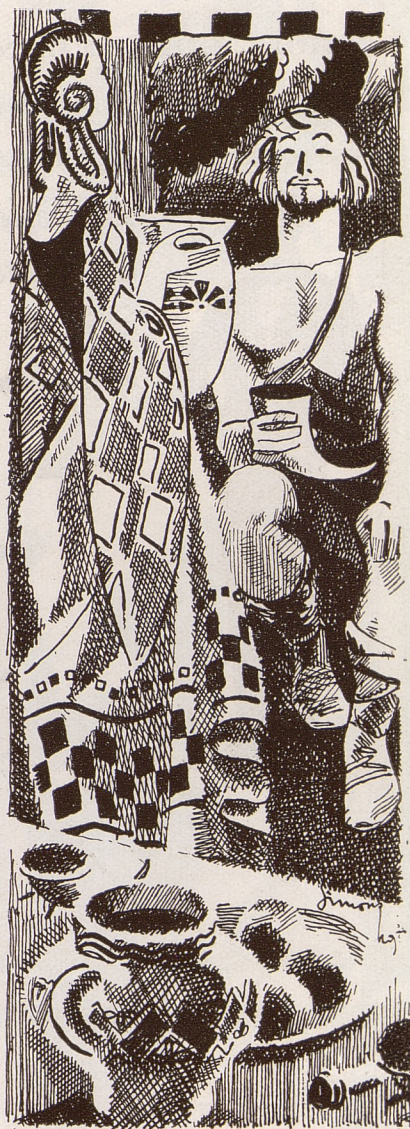
**K. BRULIN**

Tél. 38.40 48, Rue Nationale — LILLE



Ph. P. Méjat, Paris.

M. SAUVAGEOT



LA WALKYRIE

WAGNER

**GRANDE CHEMISERIE POUR HOMMES ET JEUNES GENS**

Fondée  
en 1871

**AU PROGRÈS**

Fondée  
en 1871

**PAUL NOIZET**  
**15, RUE NEUVE, 15**  
**LILLE**



**SPÉCIALITÉ DE CHEMISES SUR MESURE**  
**COUPE ÉLÉGANTE — FAÇON SOignée**

**PRIX MODÉRÉS**



# **E. WERNER**

MAISON DE CONFIANCE

**JOAILLIER**

**MONTRES DE PRÉCISION**

**ORFÈVRE**

**24, Rue Nationale - LILLE**

**CHOIX SUR DEMANDE**

**TÉLÉPHONE 24.08**



**Le Spécialiste  
de l'Habit  
et du  
Smoking**

**Victor Membré**  
TAILLEUR DAMES & MESSIEURS

**29 bis**

**Rue Nationale**

**LILLE**

**Téléphone 44.12**



**PÂTISSIER**

**CONFISEUR**

**GLACIER**

*Boîtes et Fantaisies Artistiques*

**C. Paul**

**6, Place de Strasbourg**

**LILLE**

**TÉLÉPH. 41.74**



**MAURICE ARIEL**

ANTIQUAIRE

14, Rue du Mont-Thabor

7, Avenue du Verger

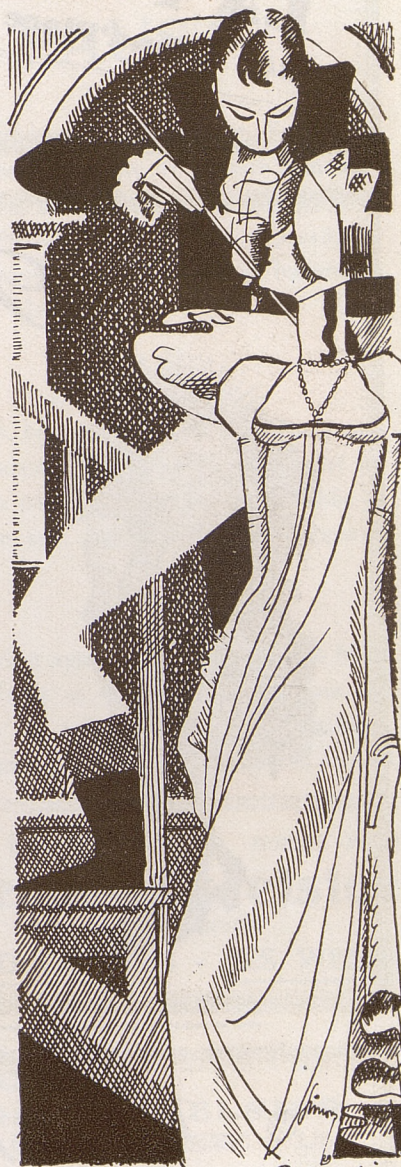
**Sacs de Haut Luxe**

PARIS

LE TOUQUET



M<sup>lle</sup> GEORGETTE SIMON



LA TOSCA

PUCCINI

**EXPOSITION PERMANENTE DE MOBILIERS**  
GENRE ANCIEN DE TOUS STYLES

L'ART MODERNE

appliqué à

L'HABITATION



**G. WIART** DÉCORATEUR

104, Rue Solférino, 104

TÉL. 17.93



**LILLE**



Ses Articles de Voyages

Sa Maroquinerie

**LA PARFUMERIE HUREZ**

Téléphone 19.39

64, Grand'Place — LILLE



Les Cadeaux qui plaisent

La

*Femme Élégante*

commande

*ses Fourrures*

**AU POLE NORD**

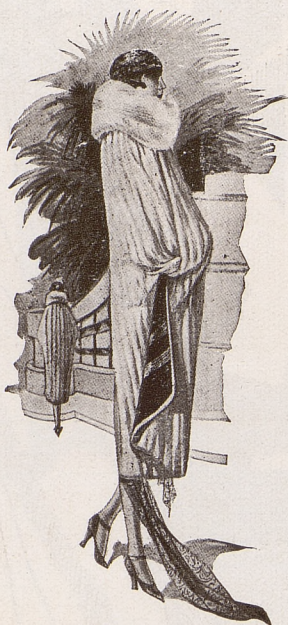


**Lille**

6, rue de Béthune  
Téléphone 30.65

**Cambrai**

Avenue de la Victoire  
Téléphone 3.85



*Maison spéciale pour la vue*



**A. REY**

Opticien  
Constructeur



13, Rue

Esquermoise

**LILLE**





FAUST (GOUNOD)



UN  
BON  
CHAPELIER

*Lefebvre*

56  
Grande-Place  
LILLE

ANALYSE

## FAUST

ACTE I<sup>er</sup>

### *Le Cabinet du Docteur Faust*

Faust, lassé de la vie, se prépare à mourir. Il maudit les rêves d'amour, la science et la prière, et évoque Satan, qui lui apparaît, lui donne la jeunesse qu'il a perdue et lui promet l'amour de Marguerite.

ACTE II

### *La Kermesse*

Etudiants, bourgeois, soldats trinquent joyeusement. Valentin, frère de Marguerite, est sur le point de partir pour la guerre, il confie sa sœur à son ami, Siébel. Marguerite apparaît à Faust.

ACTE III

Siébel vient apporter quelques fleurs à Marguerite. Faust et Méphisto, à leur tour, lui apportent, en présent, un écrin magnifique. Faust commence à murmurer de douces paroles

APRÈS LE THÉÂTRE, rendez-vous

## Taverne Excelsior

PASSAGE DU CENTRE

SES CHOUCROUTES - SES WELSH

SES SOUPES A L'OIGNON

et grâce à une installation frigorifique unique  
SES DÉLICIEUSES

**Bières EXCELSIOR**

de la GRANDE BRASSERIE de Lille

**Rien que de la Photo d'Art**  
Ancienne Maison FROBERT

**V. CASSETTE** Portraitiste

10, Rue Esquermoise, LILLE - Tél. 50.50

TOUS PLATS  
PRÉPARÉS

**LA MAISON ITALIENNE**  
36, Rue Nationale, — LILLE  
COMESTIBLES  
DE LUXE  
FRANÇAIS & ÉTRANGERS



# CANADA FURS

PARIS

25, GRAND'PLACE  
LILLE

BRUXELLES

# FOURRURES

## A L'HUITRIÈRE

LILLE - 3, rue des Chats-Bossus - LILLE

Téléphones **99**  
et **71.36**

HUITRES - ESCARGOTS

CRUSTACES - CUISINE

**COGNAC BISQUIT**  
★ ★ ★

BRILLANTS — PERLES — CADEAUX  
Francis DE GRAVE & C<sup>e</sup>  
13, RUE DE LA BOURSE, LILLE — Téléphone 24.83

## FAUST

Opéra en 5 actes, de BARBIER et Michel CARRÉ. — Musique de GOUNOD.

### DISTRIBUTION

Faust..... MM. José de LESENS  
Méphisto..... RICHARD  
Valentin..... SAUVAGEOT  
Wagner..... RICARD

Marguerite..... Mmes Georgette SIMON  
Siébel..... DUMONT  
Dame Marthe..... ISTA

Au 7<sup>e</sup> tableau : **LA NUIT DE WALPURGIS**, grand ballet réglé par M<sup>lle</sup> LORETTY, et dansé par  
M<sup>lle</sup> POPINEAU, 1<sup>re</sup> danseuse étoile ; M<sup>lle</sup> YORDANA, 1<sup>re</sup> danseuse travestie ; M<sup>lle</sup> LAURENT, 1<sup>re</sup> danseuse,  
et les Danseurs du Ballet.

Chef d'Orchestre : M. Fernand MASSON.

Metteur en scène : M. Roger LALANDE

Pianos et Harpes de la Maison ODEOLA

**Lebargy**

FOURNISSEUR des Théâtres Municipaux  
d'Objets d'Art, Porcelaines, Cristaux  
LILLE - 15, Rue de Paris - LILLE

Pour **TAPIS, MEUBLES, DÉCORATION**  
voyez **57-59, RUE NATIONALE** Établts **DHAINAUT S. A.**  
TÉL. 5.59 LILLE

## FANTASIO

49, Rue de Béthune — LILLE — l'ÉTABLISSEMENT le plus gai,  
le plus chic, le plus luxueux.

**Sa Taverne - Son Dancing**  
Ses deux pistes de BOWLING

## RESTAURANT

SERVICE A LA CARTE ET A PRIX FIXE  
DÉJEUNERS ET DINERS

2 Menus, 20 et 28 fr.

du **ROYAL-HOTEL**

Le **CHEMISIER** qui S'IMPOSE  
Spécialité de Chemises sur Mesure  
Du **Nouveau** .. Du **Goût** ..

We Speak English

## MOUNIER

17, Rue Esquermoise

Téléphone **46.99** LILLE

**ROYAL  
BAR**



**Les plus beaux Fruits**

**Les meilleures Conserves et Confitures**

Téléph.

59.71

Maison **FRANCHOMME**

8, rue de la Clef — LILLE

Le plus beau choix en **CHAUSSURES** de Ville et de Cérémonie

Seul  
concessionnaire  
des modèles  
déposés de  
**Perugia**

**Suzanne**

40, Rue Nationale, LILLE Tél. 43.25

Dépositaire  
des Marques  
**Unic**  
**Thierry**  
**Luciole**  
etc.

## PIANOLA-PIANOS

Pianos **STECK**  
et toutes Marques

**Coupleux Frères**

PHONOS ÉLECTRIQUES  
**PICK-UP T.S.F.**  
**VOCALION ÆOLIAN**

DISQUES

24, Rue Esquermoise  
LILLE

Maison  
P. DUBREUIL

## G. HUVIER

Successeur

52, rue Esquermoise  
LILLE

DÉCORATION

PAPIERS  
PEINTS

CRETONNES

TISSUS

RIDEAUX

TÉLÉPHONE  
8.96



**OBJETS D'ART POUR DÉCORATIONS D'INTÉRIEURS**  
**TANT MODERNES QU'ANTIENS**

BRONZES - IVOIRES  
CARRARES - BISCUITS  
- TERRE-CUITES -  
GRÈS ET ÉTAINS  
FAÏENCES ANCIENNES  
**LUSTRIERIE - ORFÈVRERIE**

**Maison RAGOT**

DELBECQ, Successeur

**6 - 8, Grande-Chaussée**

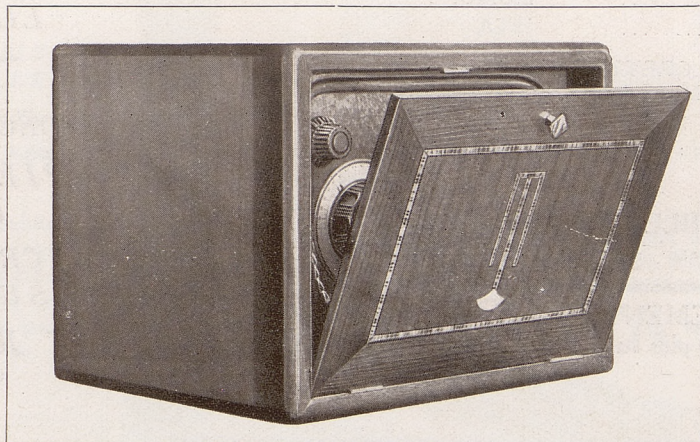
**L I L L E**

*Le plus Grand Choix de Services de Table et de Cristaux de toute la Région*

**ÉTABLISSEMENTS A. CAPON**

FOURNISSEUR DE L'ÉTAT (Radio-Diffusion)

T  
S  
F



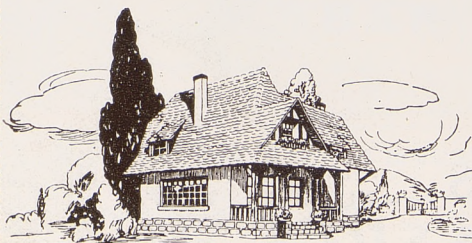
T  
S  
F

Téléphone **14.94**

Téléphone **14.94**

**LILLE — 51, Rue de Paris — LILLE**

**FAITES 'DÉCORER**



**VOTRE 'LOGIS'**

PAR **G. TOUSSAINT**  
*7. rue Jean-Sans-Peur*  
Lille